

Tao Te Ching Concordance

By Michael P. Garofalo

[Green Way Research](#), Vancouver, Washington

Second Draft on February 17, 2018

Indexing for Chapters 1, 2, 3 and 4

<http://www.egreenway.com/taoism/ttclz1.htm>

<http://www.egreenway.com/taoism/ttclz2.htm>

<http://www.egreenway.com/taoism/ttclz3.htm>

<http://www.egreenway.com/taoism/ttclz4.htm>

English and Spanish and Wade-Giles Chinese Search Terms

Tao Te Ching (Daodejing) by Lao Tzu (Laozi) Chapters 1, 2, 3 and 4

Aarmonizar [2](#)

Abnegación [2](#)

Acallar los Pensamientos [3](#)

Acceptance [2](#)

Acción [2](#) [3](#)

Accomplished [2](#)

Aceptación [2](#)

Achieved [2](#)

Act Like the Dao [2](#)

Acting or Making (*wei*) [2](#)

Action [2](#) [3](#)

Actionless Activity (*wu wei*) [3](#)

Active [1](#)

Actividades [2](#)

Activities or Affairs (*shih*) [2](#)

Activo [1](#)

Affairs or Activities (*shih*) [2](#)

Aflojar [4](#)

Agotado [4](#)

Agradable [2](#)

Agreeable or Beautiful (*mei*) [2](#)

Algo [2](#)

All or Everything (*chung*) [1](#)

Alone or Only (*yi*) [2](#)

Alta [2](#)

Altruista [2](#)

Always or Everlasting (*ch'ang*) [1](#)

Ambiciones [3](#)

Ambitions or Wishes or Aims (*chih*) [3](#)

Analogía [2](#)

Analogy [2](#)

Ansioso [3](#)

Antecedent or Precede (*hsien*) [4](#)

Antecedente [4](#)

Antepasado [4](#)

Anxious or Troubled (*luan*) [3](#)

Apariencia [1](#)

Apariencia [4](#)

Apparently or Likely or Perhaps (*huo*) [4](#)

Appearance [4](#)

Appearance or External (*chiao*) [1](#)

Applied or Used (*yung*) [4](#)

Armonizar [4](#)

Asociados [2](#)

Associate [2](#)

Asuntos [2](#)

Atrás [2](#)

Atreverse [3](#)

Authenticity [3](#)

Back or Behind (*ho*) [2](#)

Baja [2](#)

Basic Needs [3](#)

Beautiful or Agreeable (*mei*) [2](#)
Because or Causes (*ssu*) [2](#)
Because or Since (*fu*) [2](#)
Beginning or Origin or Ancient or Source (*shih*) [1](#)
Behind or Back (*ho*) [2](#)
Being (*yu*) [1](#)
Belly or Stomach (*fu*) [3](#)
Bienes [3](#)
Birth [4](#)
Blend or Harmonize (*ho*) [4](#)
Blunts or Dulls (*ts'o*) [4](#)
Bones or Frame (*ku*) [3](#)
Born or Emerge or Originate (*shêng*) [2](#)
Bottomless [4](#)
Brightness or Light (*kuang*) [4](#)
Brillo [4](#)
Buena [2](#)
Camino [1](#)
Caos [4](#)
Causas [2](#) [4](#)
Causes or Because (*ssu*) [2](#)
Causes or Makes (*shih*) [3](#)
Celos [3](#)

Chan [4](#) Serene, Deep, Dark
Ch'ang [1](#) Always, Everlasting
Ch'eng [2](#) Completed, Finished
Ch'iang [3](#) Strong, Sturdy
Ch'ing [2](#) Support, Depend
Ch'ü [2](#) Occupy, Dwell, Inhabit
Ch'ung [4](#) Emptiness, Void, Vacant
Ch'ang [2](#) Long
Chaos [4](#)
Ch'ên [4](#) Dust, Common, Lowly
Chêng [3](#) Compete, Contend
Chiao [1](#) Manifested, External, Appearing
Chiao [2](#) Compare, Contrast, Relate
Chiao [2](#) Doctrines, Teachings, Lessons
Chien [3](#) Display, Show
Chien [4](#) Loosen, Unravel, Untangle
Chih [2](#) [3](#) Knows, Recognize, Knowledge
Chih [3](#) Ambitions, Aims, Goals, Wishes
Chih [3](#) Orderly, Controlled
Chih [3](#) Rule, Govern
Chih [4](#) Know
Child or Offspring (*tzu*) [4](#)
ch'ü [2](#) Depart or Go Away or Die

Chung [1](#) All, Everything

Cielo [2](#)

Claim or Assert (*shih*) [2](#)

Common or Dust (*ch'ên*) [4](#)

Comparar [2](#)

Compare or Relate or Contrast (*chiao*) [2](#)

Compete or Contend (*chêng*) [3](#)

Competir [3](#)

Completado [2](#)

Completed or Finished (*ch'êng*) [2](#)

Completion [2](#)

Complicado [4](#)

Compliment [2](#)

Complimentary [2](#)

Complimentary, Two or Duality (*liang*) [1](#)

Comprensión [1](#)

Conectar [2](#)

Conform or Harmonize (*ho*) [2](#)

Conformarse [2](#)

Connect [2](#)

Contend or Compete (*chêng*) [3](#)

Contender [3](#)

Continua [4](#)

Continuing [4](#)
Contraries [2](#)
Contrarios [2](#)
Contrast or Compare or Relate (*chiao*) [2](#)
Contraste [2](#)
Control [3](#)
Controlada [3](#)
Controlled or Orderly (*chih*) [3](#)
Controlling Desires [3](#)
Corazón [3](#)
Corto [2](#)
Cosmos [4](#)
Creative [4](#)
Creativo [4](#)
Creator or God or Lord of Heaven (*ti*) [4](#)
Cuál es el Tao? [1](#)
Cumplido [2](#)
Dao [4](#)
Dao, Tao, Way [1](#)
Dare or Venture (*kan*) [3](#)
Dark (*hsüan*) [1](#)
Dark or Deep or Serene (*chan*) [4](#)
Deep or Dark or Serene (*chan*) [1](#) [4](#)

Deep Pool [4](#)

Definición [4](#)

Definitions [2](#)

Denegación [2](#)

Depart or Go Away or Die (*ch'ü*) [2](#)

Depend or Support (*ch'ing*) [2](#)

Dependent or Together (*hsiang*) [2](#)

Depender [2](#)

Dependiente [2](#)

Depleted or Exhausted (*ying*) [4](#)

Desafila [4](#)

Desaparecer [2](#)

Desde [2](#)

Deseos [1](#) [3](#)

Desire (*yu-yü*) [1](#)

Desire or Want (*yü*) [3](#)

Desires and Thoughts or Habits (*yü*) [1](#)

Die or Depart or Go Away (*ch'ü*) [2](#)

Diez Mil Cosas [1](#) [2](#)

Differ or Diverge (*yi*) [1](#)

Difficult (*nan*) [3](#)

Difícil [3](#)

Difieren [1](#)

Digno [3](#)

Dios [4](#)

Dioses [4](#)

Display or Show (*chien*) [3](#)

Diverge or Differ (*yi*) [1](#)

Doctrinas [2](#)

Doctrines or Teachings or Lessons (*chiao*) [2](#)

Dualidad [1](#)

Duality or Two or Complimentary (*liang*) [1](#)

Dulls or Blunts (*ts'o*) [4](#)

Duradera [2](#) [4](#)

Dust or Common (*ch'ên*) [4](#)

Dwell or Occupy (*ch'u*) [2](#)

Earth [4](#)

Ecuanimidad [2](#)

Effortless Action [2](#)

El Camino [1](#)

Embarcación [4](#)

Embodying the Tao [1](#)

Emerge or Born or Originate (*shêng*) [2](#)

Emerger [2](#)

Emociones [3](#)

Empobrecido [4](#)

Empresa [3](#)

Emptiness or Void or Vacant (*ch'ung*) [2](#) [4](#)

Empty (*hsü*) [3](#)

Enduring (*ts'un*) [2](#) [4](#)

Enlightened Taoist or Sage or Holy Person (*shêng jên*) [2](#)

Enredado [4](#)

Enseña [2](#)

Equanimity [2](#)

Esencia [1](#)

Espíritu [1](#)

Espiritualidad [1](#)

Espíritus [3](#)

Essence or Subtlety (*miao*) [1](#)

Essentials [3](#)

Esteem or Honor (*shang*) [3](#)

Estima [3](#)

Eternal [1](#) [4](#)

Etiquetas [1](#)

Everlasting or Always (*ch'ang*) [1](#)

Exhausted or Depleted (*ying*) [4](#)

Exhibición [3](#)

Existence [1](#) [2](#)

Existence or Something (*yu*) [2](#)

Existencia [1](#)

Éxito [2](#)

Externa [1](#)

External or Appearance (*chiao*) [1](#)

Fathomless or Profound or Vast (*yüan*) [4](#)

Fealdad [2](#)

Fên [4](#) Knots, Tangled

Feo [2](#)

Finalización [2](#)

Finished or Completed (*ch'êng*) [2](#)

First Born [4](#)

First Cause [4](#)

Follow or Succeed (*sui*) [2](#)

Fortalecimiento [3](#)

Frame or Bones (*ku*) [3](#)

Freedom [1](#)

Fu [2](#) Because, Since, Effect

Fu [3](#) Stomach, Gut, Belly

Fuente [1](#)

Fuerza [3](#)

Fuerza de voluntad [3](#)

Gate or Portal (*mên*) [1](#)

Gateway [1](#)

Get or Obtain (*tê*) [3](#)

Go Away, Depart or Die (*ch'ü*) [2](#)

Gobierno [3](#)

God or Lord of Heaven or Creator (*ti*) [4](#)

Good or Virtue (*shan*) [2](#)

Goods or Merchandise (*huo*) [3](#)

Govern or Rule (*chih*) [3](#)

Gran Oscuridad [4](#)

Gratis [2](#)

Great Obscurity [4](#)

Habitar [2](#)

Hábitos [1](#)

Habits or Desires or Thoughts (*yü*) [1](#)

Hablar [2](#)

Hacer [2](#) [3](#)

Hao [2](#) High, Raised

Harmonize or Blend (*ho*) [4](#)

Harmonize or Conform (*ho*) [2](#)

Heart or Mind (*hsin*) [3](#)

Heaven (*t'ien*) [2](#)

Hermoso [2](#)

Hidden [4](#)

High (*hao*) [2](#)

Ho [2](#) Back, Behind

Ho [2](#) Harmonize, Conform

Ho [4](#) Harmonize, Blend

Holy Person or Sage (*shêng jên*) [2](#)

Honor [3](#)

Honor or Esteem (*shang*) [3](#)

Honor or Prize (*kuei*) [3](#)

Honra [3](#)

Hsia [2](#) Low

Hsia [2](#) World, Universe, All, Everything

Hsiang [2](#) Together, Dependent

Hsiang [4](#) Images, Reflections

Hsien [3](#) Virtuous, Honorable, Worthy, Decent

Hsien [4](#) Precede, Antecedent

Hsin [3](#) Heart, Mind

Hsing [2](#) Teaching, Spreading

Hsü [3](#) Empty

Hsüan [1](#) Dark, Dim, Black

Hsüan [1](#) Mystery, Secret, Magical

Hueco [4](#)

Huesos [3](#)

Humildad [2](#)

Humility [2](#)

Huo [3](#) Goods, Merchandise

Huo [4](#) Likely, Apparently, Perhaps

Idea of Comparisons [2](#)

Identificar [4](#)

Identify or Unite (*t'ung*) [4](#)

Idioma [2](#)

Imágenes [4](#)

Images or Reflections (*hsiang*) [4](#)

Imparcial [2](#)

Impartial [2](#)

Inadequacy of Names [1](#)

Inefable [1](#)

Ineffable [1](#)

Inexistencia [1](#) [2](#)

Inexpresable [1](#)

Infinite [4](#)

Inner Life [3](#)

Insondable [4](#)

Interino [2](#)

Jealousy [3](#)

Jo [3](#) Weakened, Tired, Relaxed, Soft

Jui [4](#) Sharpness, Point

Juntos [2](#)

Kan [3](#) Dare, Venture

Keeping the People at Rest [3](#)

Knots or Tangled (*fên*) [4](#)

Know (*chih*) [4](#)

Knowledge (*chih*) [3](#)

Knows or Recognize (*chih*) [2](#)

Ku [3](#) Bones, Frame, Structure

Kuan [1](#) Observe, Perceive, Recognize

Kuang [4](#) Brightness, Light

Kuei [3](#) Prize, Honor

Labels or Names or Words (*ming*) [1](#)

Language [2](#)

Largo [2](#)

Las Diez mil Cosas [4](#)

Lead and Teach by Example [3](#)

Learn by Doing [2](#)

Lecciones [2](#)

Lessons or Teachings or Doctrines (*chiao*) [2](#)

Liang [1](#) Duality, Two, Complimentary

Libertad [1](#)

Life Spring [1](#)

Light or Brightness (*kuang*) [4](#)

Likely or Apparently or Perhaps (*huo*) [4](#)

Limitación de Acciones [3](#)

Limiting Actions [3](#)

Long (*ch'ang*) [2](#)

Loosen or Unravel or Untangle (*chien*) [4](#)

Lord of Heaven or God or Creator (*ti*) [4](#)

Low (*hsia*) [2](#)

Luan [3](#) Anxious, Troubled

Luz [4](#)

Madre [1](#)

Making (*wei*) [3](#)

Making or Acting (*wei*) [3](#) [2](#)

Manifestado [1](#)

Manifested or Appearing (*chiao*) [1](#)

Many Things or Ten Thousand Things (*wan wu*) [1](#)

Maravilla [1](#)

Marcas [3](#)

Materia [1](#)

Mei [2](#) Beautiful, Agreeable

Melody or Voice or Music (*shêng*) [2](#)

Mên [1](#) Portal, Gate

Mente [3](#)

Mercancías [3](#)

Merchandise or Goods (*huo*) [3](#)

Merit [2](#)

Metaphor [2](#)

Mezcla [4](#)

Miao [1](#) Essence or Subtlety

Min [3](#) Quieting the People

Mind or Heart (*hsin*) [3](#)

Ming [1](#) Names, Words, Labels

Misterio [1](#)

Místico [1](#)

Moderación [3](#)

Modesty [2](#)

Morir [2](#)

Mostrar [3](#)

Mother (*mu*) [1](#)

Mu [1](#) Mother, Mom

Muchas Cosas [2](#)

Mundo [2](#)

Music or Voice or Melody (*shêng*) [2](#)

Música [2](#)

Musical Notes [2](#)

Myriad Beings or Ten Thousand Things (*wan wu*) [1](#)

Mystery or Secret (*hsüan*) [1](#)

Mystical [1](#)

Nacido [2](#)

Nacimiento [4](#)

Name (ming) [1](#)

Named (*yu-ming*) [1](#)

Nameless (*wu-ming*) [1](#)

Names or Labels (*ming*) [1](#)

Nan [3](#) Difficult

Natural [3](#)

Naturaleza [4](#)

Nature [4](#)

Necesidades Básicas [3](#)

Niño [4](#)

No Acaparamiento [3](#)

No Actuar [3](#)

No Deseo [3](#)

No Expectations [2](#)

No Quiere [3](#)

No Rewards [2](#)

No Ser [1](#)

No-Desire or Desireless (*wu yü*) [3](#)

No-Knowledge (*wu chih*) [3](#)

Nombre [Name] [1](#)

Non-Being or Non-Existence (*wu*) [1](#)

Non-Existence [2](#)

Not Acting [3](#)

Not Hoarding [3](#)

Not-Thinking [3](#)

Noumenon [4](#)

Nudos [4](#)

Obscuro [1](#)

Observar [1](#)

Observe (*kuan*) [1](#)

Obtain or Get (*tê*) [3](#)

Obtener [3](#)

Occupy or Dwell (*ch'u*) [2](#)

Ocean [4](#)

Oculto [4](#)

Offspring or Child (*tzu*) [4](#)

Oneness or Unity (*t'ung*) [1](#)

Only or Alone (*yi*) [2](#)

Opposites [2](#)

Opuestos [2](#)

Ordenada [3](#)

Order [4](#)

Orderly or Controlled (*chih*) [3](#)

Origen [1](#) [2](#)

Origen [4](#)

Origin [4](#)

Origin or Beginning or Ancient (*shih*) [1](#)

Originate or Born or Emerge (*shêng*) [2](#)

Oscuro [4](#)

Palabras [2](#)

Parecer [4](#)

Parentless [4](#)

Path, Way, Road, Going Choice *Tao/Dao* 道 [1](#)

Paz [3](#)

Peace [3](#)

Pensamientos [1](#) [3](#)

Perceive or Recognize (*kuan*) [1](#)

Percibir [1](#)

Perhaps or Likely or Apparently (*huo*) [4](#)

Permanent [4](#)

Permanente [4](#)

Pitch or Tone or Sound (*yin*) [2](#)

Pluralidad [1](#)

Plurality [1](#)

Point or Sharpness (*juí*) [4](#)

Polvo [4](#)

Porque [2](#)

Portal or Gate (*mên*) [1](#)

Precedan [4](#)

Precede or Antecedent (*hsien*) [4](#)

Premio [3](#)

Preocupado [3](#)

Primavera [1](#)

Primera [4](#)

Primeval [4](#)

Primitivo [4](#)

Prize or Honor (*kuei*) [3](#)

Probable [4](#)

Profound [1](#)

Profound or Fathomless or Vast (*yüan*) [4](#)

Profunda [4](#)

Puerta or Portal [1](#)

Quiescent [1](#)

Quieting the People (*min*) [3](#)

Quieting Thoughts [3](#)

Quietness [3](#)

Realización de Reason [1](#)

Realizado [2](#)

Reason's Realization [1](#)

Rechazo [2](#)

Reclamación [2](#)

Recognize or Knows (*chih*) [2](#)

Recognize or Perceive (*kuan*) [1](#)

Reconocer [1](#) [2](#)

Reflections or Images (*hsiang*) [4](#)

Reflexiones [4](#)

Refuse or Reject (*tz'u*) [2](#)

Regla [3](#)

Reject or Refuse (*tz'u*) [2](#)

Relacionar [2](#)

Relajado [3](#)

Relaxed or Weakened or Tired (*jo*) [3](#)

Reposo [1](#)

Repulsive or Ugly (*wu*) [2](#)

Resembles or Like or As If (*ssu*) [4](#)

Rest [3](#)

Resto [3](#)

Restraint [3](#)

Restricción [3](#)

Robar [3](#)

Robo [3](#)

Rule or Govern (*chih*) [3](#)

Sabe [2](#)

Saber [3](#)

Saber [4](#)

Sabio [3](#) [2](#)

Sage [3](#) [2](#)

Sage (*shêng jên*) [3](#)

Sage or Holy Person (*shêng jên*) [2](#)

Salir [2](#)

Santo [2](#)

Sausas [3](#)

Secret or Mystery or Magical (*hsüan*) [1](#)

Secreto [1](#)

Self-Development [2](#)

Self-Discipline [2](#)

Selflessness [2](#)

Semantics [2](#)

Sencillez [3](#)

Señor [4](#)

Ser [1](#)

Serene or Deep or Dark (*chan*) [4](#)

Sereno [4](#)

Shan [2](#) Virtue, Good, Right

Shang [3](#) Honor, Esteem

Sharp [4](#)

Sharpness or Point (*juí*) [4](#)

Shêng [2](#) Born, Emerge, Originate

Shêng [2](#) Voice, Melody, Music

Shêng jên [2](#) [3](#) Enlightened Taoist, Sage, Wise Person or Holy Person

Shih [1](#) Origin, Beginning, Ancient

Shih [2](#) Activities, Affairs, Business

Shih [3](#) Causes, Results In, Makes

Short (*tuán*) [2](#)

Show or Display (*chien*) [3](#)

Siempre [1](#)

Siga [2](#)

Silence [2](#)

Símil [2](#)

Simile [2](#)

Simple Minded [3](#)

Simplicity [3](#)

Sin Esfuerzo Acción [2](#)

Sin Expectativas [2](#)

Sin Fondo [4](#)

Sin Padres [4](#)

Sin Tiempo [4](#)

Since or Because (*fu*) [2](#)

Solamente [2](#)

Solo [2](#)

Something or Existence (*yu*) [2](#)

Sonido [2](#)

Soporte [2](#)

Sostenido [4](#)

Sound or Tone Pitch (*yin*) [2](#)

Source [1](#)

Spirit and Matter [1](#)

Spirituality [1](#)

Spreading or Teaching (*hsing*) [2](#)

Ssu [2](#) Because, Causes

Steal or Theft (*tao*) [3](#)

Stilling Mind [3](#)

Stomach or Belly (*fu*) [3](#)

Strength [3](#)

Strong or Sturdy (*ch'iang*) [3](#)

Sturdy or Strong (*ch'iang*) [3](#)

Submarino [4](#)

Subtlety or Essence (*miao*) [1](#)

Succeed or Follow (*sui*) [2](#)

Success [2](#)

Sui [2](#) Follow, Succeed

Support or Depend (*ch'ing*) [2](#)

Sutileza [1](#)

T'ien [2](#) Heaven, Sky, Universe

T'ung [1](#) Oneness or Unity

T'ung [4](#) Identify, Unite

Talking or Words (*yen*) [2](#)

Tangled or Knots (*fên*) [4](#)

Tao [3](#) Steal, Theft, Rob

Tao, Dao [1](#) [4](#)

Tao Te Ching (Daodejing) by Lao Tzu (Laozi) Chapter 2

Tê [3](#) Obtain, Get

Teach by Example [2](#)

Teaches or Spreads (*hsing*) [2](#)

Teachings or Lessons or Doctrines (*chiao*) [2](#)

Teh [1](#) Virture: *Teh/De* 德, Classic/Canon: Ching/Jing, 經, 體道 [1](#)

Ten Thousand Things or Myriad Beings or Many Things (*wan wu*) [1](#) [2](#) [4](#)

Terminado [2](#)

The Ancestor (*tsung*) of All Things [4](#)

The Way or Walked or Path: *Tao/Dao* 道 [1](#)

Theft or Steal (*tao*) [3](#)

Thing In Itself [4](#)

Thoughts or Habits or Desires (*yü*) [1](#)

Ti [4](#) God, Lord of Heaven, Creator, Deity, Divine Being

Tierra [4](#)

Timeless [4](#)

Todo [1](#) [2](#)

Together or Dependent (*hsiang*) [2](#)

Tone or Sound or Pitch (*yin*) [2](#)

Tono [2](#)

Totalidad [4](#)

Totality [4](#)

Trabajo [2](#)

Tranquil [3](#) [4](#)

Tranquilidad [3](#) [4](#)

Troubled or Anxious (*luan*) [3](#)

Ts'ò [4](#) Dulls or Blunts

Tsung [4](#) The Ancestor of All Things

Tuan [2](#) Short

Two or Duality (*liang*) [1](#)

Tz'u [2](#) Refuse, Reject

Tzu [4](#) Child, Offspring

Ugly or Repulsive (*wu*) [2](#)

Unattached [2](#)

Understanding [1](#)

Unicidad [1](#)

Unidad [1](#)

Uniendo [4](#)

Unite or Identify (*t'ung*) [4](#)

Unity or Oneness (*t'ung*) [1](#)

Universe or World (*hsia*) [2](#) [4](#)

Universo [2](#) [4](#)

Unravel or Loosen or Untangle (*chien*) [4](#)

Unselfish [2](#)

Untangle or Loosen or Unravel (*chien*) [4](#)

Untangles Knots [4](#)

Used or Applied (*yung*) [4](#)

Vacant or Void or Emptiness (*ch'ung*) [4](#)

Vacante [4](#)

Vacío [2](#) [3](#) [4](#)

Vacuo [4](#)

Valor [3](#)

Value [3](#)

Vast or Fathomless or Profound (*yüan*) [4](#)

Venture or Dare (*kan*) [3](#)

Vessel [4](#)

Vida [1](#) [3](#)

Virtue or Good (*shan*) [2](#)

Virtuosos [3](#)

Virtuous or Worthy (*hsien*) [3](#)

Virture: *Teh/De* 德, Classic/Canon: Ching/Jing, 經, 體道 [1](#)

Voice or Melody or Music (*shêng*) [2](#)

Voz [2](#)

Wan Wu [1](#) Ten Thousand Things, Many Things, Myriad Beings

Wants or Desires or Emotions (*yü*) [3](#)

Way [1](#)

Weakened or Relaxed (*jo*) [3](#)

Wei [2](#) [3](#) Making, Acting, Doing

What is the Tao [1](#)

Will Power [3](#)

Wise [3](#)

Wise Leaders Exercise Restraint [3](#)

Wise Person or Sage or Saint (*shêng jên*) [2](#)

Wishes or Ambitions (*chih*) [3](#)

Wonder [1](#)

Words or Names or Labels (*ming*) [1](#)

Words or Talking (*yen*) [2](#)

Work [2](#)

Working on the Self [2](#)

Working with and for Others [2](#)

World or Universe (*hsia*) [2](#)

Worthy or Virtuous (*hsien*) [3](#)

Wu [1](#) Non-Being, Non-Existence

Wu [2](#) Ugly, Repulsive

Wu Chih [3](#) No-Knowledge

Wu Wei [2](#) [3](#) Non-Action, Actionless Activity

Wu yü [3](#) Desireless, No-Desire

Wu-ming [1](#) Nameless

Yen [2](#) Talking, Words

Yi [1](#) Differ, Disagree, Diverge

Yi [2](#) Alone, Only

Yin [2](#) Tone, Sound, Pitch

Ying [4](#) Exhausted, Depleted, Emptied

Yu [1](#) Being

Yü [1](#) [3](#) Desires, Wants, Thoughts, Emotions, Habits

Yu [2](#) Existence, Something, Being

Yüan [4](#) Fathomless, Profound, Vast

Yu-ming [1](#) Named, Spoken of

Yung [4](#) Used, Applied

Yu-yü [1](#) Desire

Tao Te Ching Concordance

By Michael P. Garofalo

Green Way Research, Gushen Grove Notebooks, Vancouver, Washington

2nd Draft on February 17, 2018

Indexing for Chapters 1, 2, 3 and 4

First Draft on February 16, 2018

Green Way Research: www.egreenway.com

<http://www.egreenway.com/taoism/ttclz1.htm>

<http://www.egreenway.com/taoism/ttclz2.htm>

<http://www.egreenway.com/taoism/ttclz3.htm>

<http://www.egreenway.com/taoism/ttclz4.htm>

English and Spanish and Wade-Giles Chinese Concordance

File Name: 1, 2, 3 and 4 Chapters Concordance

Beginning of the *Book of the Dao* (Way or Path) of the *Daodejing* (*Tao Te Ching*), *Classic of the Way and Virtue*.

Book of the Dao (Way, Path) = Chapters 1-37.

Book of the Te (Virtue, Powers) = Chapters 38-81.